

Der Gelbe Fluss : gefährlicher als der chinesische Krieg

Autor(en): [s.n.]

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Die Berner Woche**

Band (Jahr): **31 (1941)**

Heft 18

PDF erstellt am: **13.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-638608>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Der Gelbe Fluß — gefährlicher als der chinesische Krieg

Peking, ...

Wenn man einen gut unterrichteten Chinesen heute fragt, welches die größte Gefahr für China sei, so wird er nicht Japan, nennen oder Rußland oder eine europäische Macht, nicht eine Krankheit, eine Seuche, — sondern den Gelben Fluß. Man hat ihn schon vor Jahrhunderten die „Sorge Chinas“ genannt. Und dieser Name ist ihm geblieben, so sehr man sich auch bemühte, mit modernen Baggergeräten, mit Dammbauten, mit Kanälen, mit allerlei geschickten Einfällen des Gelben Flusses Herr zu werden. In diesen Tagen hat er längst wieder alles im Jagen. Niemandsländ zwischen den chinesischen und japanischen Fronten unter Wasser gesetzt, mehr vernichtend, mehr zerstörend, als der Krieg in diesen Zonen an Verwüstung anrichten könnte.

12,000,000 Menschen betroffen.

Geographisch ist über den Gelben Fluß — mit seinem richtigen Namen Hoangho — rasch alles Nötige gesagt. Er ist mit 4500 Kilometern Länge der zweitgrößte Fluß Chinas, kommt aus dem Kunlungebirge, durchfließt einen Teil von Tibet, später die Provinz Kansu und mündet dann nach einer Durchquerung des nordchinesischen Berglandes in den Golf von Tschili.

Aber was den Fluß so gefährlich macht, ist die riesige Wassermenge, die sich durch die Regenfälle, durch die Schneeschmelzen, durch die Zuflüsse von rechts und links im Flußbett des Hoangho anhäuft. Mit den Überschwemmungen allein war es nicht getan. Es kam in der Regel in jedem Jahrhundert auch noch einmal zu Laufveränderungen, von denen seit dem 7. Jahrhundert sieben als besonders groß und gefährlich zu buchen waren. Jedesmal, wenn sich der Flußlauf änderte, wurden Millionen Menschen betroffen. Besonders schlimm war es im Jahre 1852. Damals taufte man denn auch in Erweiterung des alten

Namens „Sorge Chinas“ den Fluß um auf „Chinas größter Kummer seit den ältesten Tagen“.

Die Gefahren der Überflutung treten vor allem dadurch auf, daß das Flußbett niemals weit genug sein kann für die unvorhersehbaren Wasseranhäufungen. Jedenfalls sind die 12 Millionen Menschen, die in der Provinz Kiangsu leben, immer direkt von den Fluten und Überschwemmungen und Laufveränderungen betroffen und gefährdet.

„Solange der Krieg dauert ...“

Es wäre also möglich, daß unter der Wirkung einer besonders starken Überschwemmung die gesamten 12 Millionen Menschen gezwungen würden, ihren Wohnplatz vorübergehend oder für dauernd zu räumen, wodurch eine Völkerwanderung entstünde, die bis jetzt jedenfalls ohne Konkurrenz ist. Diese Räumung ist umso wahrscheinlicher, als das Gebiet, das von den 12 Millionen Menschen bewohnt wird, unter dem Flußspiegel liegt — und zwar schon in normalen Zeiten. Man kann sich also ein Bild machen, was in Überschwemmungsperioden daraus wird.

Die Hoffnungen, daß der Fluß vielleicht in sein früheres Bett, aus dem er immer mehr herauswächst, zurückkehren könnte, sind vereitelt. Denn heute hat man nicht einmal mehr die Möglichkeit, durch Abzugsanäle eine Umleitung zu versuchen oder eine Beeinflussung zu erreichen. Der Krieg hat die früher in die Wege geleiteten entsprechenden Arbeiten unmöglich gemacht, sodaß — solange der Krieg dauert — keine wirksamen Gegenmaßnahmen ergriffen werden können.

Deshalb wird man gerade im Augenblick die großen Sorgen verstehen, die man sich überall in den betroffenen oder vielleicht im nächsten Jahr betroffenen Zonen um den Gelben Fluß macht und weshalb man ihn für gefährlicher und zerstörerlicher hält als den chinesisch-japanischen Krieg.

Der neu Ghostgänger

Andtligen isch es erschäret ghy: 's Müeti het der neu Ghostgänger erlobt! Sofort het Kari 's Velo gnob und e Steichratte, mit eme Garbeseili und eme Schöibeli drin, a d'Pänktfange ghänkt. Jez sazet er mit eme Freudesprung uf sy Renner, macht es Buggeli, stramplet, und scho isch er um e Gartenegge verschwunde. — Wo-n-er bim Riedhof zuechefahrt und d'Tante Klara grad im Garte steit, rüeft er scho vo wytem: „Sie het's jez erlobt, sie het's erlobt!“ — Und das schöne Sprüchli vo de Grieß, wo-n-ihm d'Muetter daheim driimal het vorgseit gha, ach, a das het är jez grad gar nid dänkt! Aber d'Tante Klara het das guet begriffe, und nach fuf Minute scho isch Kari umen uf em Heiwäg ghy. Er isch hingerem Hus dür grad is Tenn iche gfare, aber es het ihm nüt gnügt: Hanneli und Greti, die beide Schwösterli, hei ne scho erlickt gha.

Chum isch das Garbeseili glöst und 's Schöibeli chly zrüggschlage, erschynt em Rand vom Steichratte e wyßi Strumpfchrugle; obe si zwöi spiki Hänkeli, drunder zueche zwöi glesigi Marmeli, de es rots Fläckli und es prächtigs Schneuzli. „Oh mys Mizzi“, rüeft 's Greti, rüft das Büßi us em Chratte, chlemmt's unteren Arm und trabet dermit der Schlafstube zue. Hanneli uf und nache: „Das isch nid dys, das isch mys Mizzi“, rüeft's so lut es nume cha. Und wo Greti bim Türpsoschte chly mueß abbrämse, het 's andere richtig no grad der Schwanz und es hingers Bei vom Mizzi möge erlänge. Aber jez isch's losgange: Eis rupft vornache, 's ander zieht hintenache, und 's Mizzi leit d'Ohre und tuet sich mit de Chralle a der Bruscht vom

Greti verankere, wie's äben es richtigs Panttschi-Chagli tuet. Derzue zapplets mit de hingere Bei so starck es ma, und cha se schließlich ou frei übercho; Hanneli het nume no chly Schwanz i der rächte Hand — aber mit der Lingge fahrt es jez dem Greti wie ne Habch is offene Haar! Wohl, das het eis agstimmt, und de wie höch! Druf löst es dem Mizzi d'Chralle us em Hof und sezt das verdunkte Chage-Bußi uf's Bett. Jez hei beidi Schwösterli beidi i Händ frei gha — —. Aber zum Glück isch i däm Momänt d'Muetter uf em Kampfplatz erschine. „Jesse Maria“, rüeft si und tuet en energische Schritt uf's Bett zue. Mizzi aber isch nid so dumm, versteit die Sprach und springt imene riesige Saß vom Bett uf e Fänsterfims und vo da i Garten use, — dem Kari fascht gar i d'Arme! Dä Schlaumeier het nämli sy usplünderet Steichratte nimmeh lang g'hüetet; nei, er isch schnuerstraks zum Müeti, synei beide Schwösterli gob verchlage. Jez het är 's Büßi chönne strychele im Garten usse, Hanneli und Greti hei im Stübli unterdessa „Unterricht“ gha. Aber ou die zwöi Strupfli hei es uerschamts Glück gha: Plöchlich zischt es nämlich vo der Chuchi här — ff sch sch — — Und wie d'Muetter z'mitts im Saß abhout, für besser chönne z'lose, do stüngenget Köbeli, der vierjährig Näschtlbüß, i d'Stube und rüeft: „Abhh Müeti, Chuchi fönn; wyße See, grooß, grooß!“ D'Stübli-Predigt isch unerwartet rasch abbroche worde, — und es heig schynt's sälb Abe halt du bloß es Schwarzes gäh zum z'Nacht.

Aber der „neu Ghostgänger“, dä het Milch g'lappet uf em Chuchibode bis er chrugelrunde ghy isch! A. Iseli.